



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA RUSSA I

**GALINA DENISSOVA**

Anno accademico 2018/19  
CdS LINGUE E LETTERATURE STRANIERE  
Codice 011LL  
CFU 9

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LINGUA E TRADUZIONE: LINGUA RUSSA I	L-LIN/21	LEZIONI	54	CINZIA CADAMAGNANI GALINA DENISSOVA

#### Indicazioni metodologiche

Il Corso del Docente prevede il raggiungimento del livello A2 di conoscenza della Lingua russa. A questo fine, lo studente potrà, come parte del proprio lavoro individuale, integrare la propria preparazione seguendo il corso CLI per il livello indicato. Il superamento del test di livello del corso CLI è condizione per poter accedere all'esame del Docente. L'attestato del CLI può essere sostituito da una certificazione internazionale, conseguita non oltre i due anni precedenti.

The purpose of the Course is the achievement of level A2 of knowledge of the Russian language (Test of Russian as a Foreign Language).

#### Programma (contenuti dell'insegnamento)

### LINEAMENTI DI LINGUA RUSSA: FONETICA E FONOLOGIA, GRAMMATICA E CENNI DI SINTASSI

Scopo principale del Corso è lo studio del sistema fonetico e grammaticale (con particolare riferimento alla flessione), oltre che dei fondamenti sintattici della lingua russa per stimolare una produzione quanto più possibile spontanea e sicura delle forme flessive della lingua russa.

#### Bibliografia e materiale didattico

- (1) Kasatkin L., Krysin L., Živov V., "Il Russo". La nuova Italia, 1995
- (2) Khavronina S., "Il russo. Esercizi". Il punto Editoriale, 2007.
- (3) Benedek M.G. Come tradurre in russo. Filano: Cisalpino, 1995.



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

(4) Litnevskaja E., Russkij jazyk, 2009 (alla pagina [www.gramota.ru](http://www.gramota.ru))

### Indicazioni per non frequentanti

Per i non frequentanti il programma è identico a quello degli studenti frequentanti.

### Modalità d'esame

L'esame consisterà in una prova scritta (riguardante gli argomenti trattati nel corso e negli eventuali moduli aggiuntivi) e in un colloquio orale in cui verrà discusso l'esito della prova scritta. Il voto finale sarà il risultato della media tra il voto della prova scritta e la prova orale finale.

### Note

Il Modulo A della dott.ssa Cinzia Cadamagnani inizia martedì 6.11.18

Il calendario delle lezioni del modulo A (3 CFU) è il seguente:

- 1) 6 Novembre;
- 2) 9 Novembre;
- 3) 13 Novembre;
- 4) 20 Novembre.

Il Modulo B della prof. Galina Denissova

- 5) 27 Novembre;
- 6) 28 Novembre;
- 7) 4 Dicembre;
- 8) 5 Dicembre;

9) 21 Dicembre, ore 8.30 Prova in itinere (Aula B2)

Il Modulo B della prof.ssa Galina Denissova è previsto nel secondo semestre